## D. Anguizola - ABOGADO --

ledacción "Ecos del Valle 

Attorney at La 1 tema y resident

Teléfono No. 16

Año XIII

Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Vi rnes 30 de Septi mbre de 1932

3960

# El magisterio de David se dirige a la Asamblea

CONSIDERACIONES QUE EL MAGISTERIO D'L DIS-TRITO ESCOLAR DE DAVID PRESENTA A LA HONO-RABLE ASAMBLEA NACIONAL POR INTERMEDIO DE LOS HONORABLES MIEMBROS DE LA COMI-SION DE EDUCACIONISRES. J. D. ANGUIZOLA, J. D. CRESPO Y CARLOS SUCRE.

El Magisterio del Distrito Escolar de David en sesión esrecial extraordinaria consideró algunos artículos del proyecto educacional presentado por el Excmo. Señor Srio. Duncan, llegando a las siguientes conclusiones, que constituyen

aspiraciones de trascendencia para el Magisterio Nacional 10. Modificar el artículo 8º del proyecto en el se tido de que se le agreguen al Consejo Técnico los sig ientes miembros: el Rector del Instituto Nacional y la Directora de la Escuela Normal de Institutoras.

20. Modificar et artículo 39 en el sentido de que la Primera Categoría la formen: Inspectores, Sub\_inspectores y Directores Especiales con más de dos años de servicio satis, factorio. El Inspector General, el Sub-inspector General, el Secretario y el Sub-secretario de Educación pasaráa a tormar una Primera Categoria Especial.

30, Modificar, además, en el sentido de que la Tercera Categoría pase a ser segunda, sin alteraciones; igualmente

la cuarta, que pasará a ser tercera.

40. La Quinta Categoría pasará a ser cuarta, asi: «Compiende a los maestros graduados con menos de dos años de servicios satisfactorios». «Los graduados de Escuelas Normales Rurales con más de cuatro an es de servicios satisfac-torios y los no graduad s con más de diez años de servicio satisfactorio.

50. La Sexta Ca egoria pasará a ser Quinta comprendiendo los maestros no graduados con más de cinco años de servicio satisfactorio y los gradu dos en las Escuelas Normales Rurales con menos de cuatro años de servicio.

60. La Septima Categoría la formarán los maestros no graduados con menes de cinco años de servicio

70. El escalafón debe extenderse hasta el cargo

Sub-Secretario de E ucación así:

Para ser Sub-inspector General de Educación, se 'nece" sita por lo menos dos años de servicio satisfactorio como Inspector de Educación; para ser Inspector General de Educación, se requieren por lo menos dos años de servicio sa tisfactorio como Sub'inspector General de Educación; para ser Sub-secretario de Educación Pública, serán necesarios por lo menos dos años de servicio satisfactorio como Inspector General de Educación.

80. Los-artículos referentes a nombramientos y ascene sos, modificarlos en forma que concuerden con los anteriores puntos.

Gilda María Araúz, Eduardo A. Guerra, Rafael Terán A. Berta Zurita, Nieves María Zapata, Manuel Herrera O., Odila Miranda, María E. de Jaén, Angélica de Jurado, Fliseo Miranda, Ramona M. de Miranda, Ester Ma. de Contre-ras, Aura Ma. Ródríguez, Aurora Wong M, Otilia Hernández, Rosa Quintero, Amada L, de Martinis, Sara E. Chiari, Julia Isabel H. rrera, Dora E. de Serracin, Maria Generosa González, (aquí un nombre tachado], A de Terán, Carmen Ma. Herrera, Sebastián Ríos, Primitiva de Terán, Felipe A. Serracin, Azael Guevara, Ricardo E. Ortega, Fernando A-tencio, David Trujillo, Temistocles Patiño, Jose A. Capairoso, Gaspar Silvera, Eloísa Esquivel, Susana Rosa Esqui vel, Leopoldina Field, Inés Ma. López P. Eira Terán, Mercedes Silvera. Amanda A. de Sarabia, Josefa T. de Olivares, Aura González, Virginia A. Albarracín, Eva Osorio, Catalina t edeña, Rosalía Lastra Conchita Lassonde, Felicia Benítez, Colon.bia Tovar D., Cermen Paredes, Sofía Delgado V., Ofe. lia de Navarro, Enriqueta de Contreras, Lauja Tulia Parec des, Josefina Germán, Tulia Tribaldos, Elvira J. Paredes, Dora A. Vargas, Delia M. Vargas, América A. Montenegro, Ernestina Muñoz, Ana Ma. Isaacs, Margarita Córdoba, Emma de Alvarado, María de Gracia, M. E. Samudio, León Eyseric, Carmen Emilia Castillo, Eugenia Moreno, Nieves Gálvez R., Carmen Samudio, Flora Arauz, Flora M. Castillo, D. Candanedo S., Lucila Anáis Candanedo, Ma. C. Sa-

### CASI SEGUROS EN GABINETE

Juan Antonio Jiménez en Gobierno, Enrique Jiméne2 e Hacienda, Demóstenes Arosemena en Exteriores, Dáma so Cervera en Instrucción, Alejandro Tapia en Agricultura

## A nuestros lectores

Avisamos a nuestros lectores que mañana sábedo saldrá este diario debido a que los empleados de la empresa han solicitado que se les concediera el día. Por este motis vo, también nos hemos adelantado a registrar el Thecho Náz cional de mañana. Nos despedimos, pues, hasta el lunes.

AVISO. Se invitan a los Socios del Club David y a sus familia a la Tertulia reglamentaria que se llevará a efecto el día Primero de Octubre, de 8 a 12 p. m. Vocal de Turno.

avid, Septiembre 30 de 1932.



### Dr. HARMODIO ARIAS MADEID

Deber ineludible de cortesía y de civismo nos anotar hoy el trascendental acontecimiento de la tonia posesión del nuevo Presidente de la Republica, doctor Harv modio Arias Madrid, con cuya fotografia engalanamos esta Al saludar al ilustre ciudadano formulamos votos porque su inteligencia sepa conducir la nation por los sens deros de la prosperidad, al desearle un gobierno feliz donde la visión patriótica impere con gesto augusto digno del pue, blo soberano que lo llevó al elevado sitial.

# Proyecto de ley sobre licores

LEY..... DE 1932

(de..... de.....)

Por la cual se dictan varias disposiciones sobre la fabri. eación y destilación de licores, depósitos para estos produc tos, cantinas y otras medidas en el mismo ramo.

### CONTINUACION

🚅 e) Preparación de frutas en conserva 6 de fustancias alimenticias o comest bles que requieran la presencia alcohol para su buena conservación.

d) Preparación de productos químicos, farmacénticos o de perfumería, cualquiera que sea el uto que se les destine;

Preparación de mezclas carburantes para motores; En la preparación de rones artificiales o adulterados cuya proporción no debe pasar de un cincuenta ciento.

Art. 18 Los alcoholes de cabeza y de cola podrán ser rectificados en plantas de propiedad particular controladas por la Renta de Licores, pero sólo se les podrá emplear en la preparación de barnices y sus similares, como combustible y en la preparación de perfumes,

## FABRICACION DE LICORES

Art. 19. Se entiende por fabricación de licores la operación e conjunto de operaciones, procedimientos o manipulaciones que tienen por objeto la elaboración o preparación de un producto a'cohólico, ya sea al frío o por destilación, propio para ser expendido y consumido como bebida, así comiel rebajamiento o alcoholización, embotellamiento y empaque de los rones, whiskys y agnardientes cuyas destitaciones quedan excluidas del termino fabricacion de licores,

Art 20. Podrán e tablecerse fábricas de vino exclusi-vamente por el procedimiento de fermentación de jugos de frutos y en este casa solo pagarán por el impuesto de que trata el artículo anterior B 100 00 trata el artículo anterior B. 100.00

Continuará

mudio, Lilia F. Candanedo, Avelina d. Gómez, Rosa A. A. yala, Rosenda Ma. Perez, Virgilio Vergara, O. Bermúdez, Sil vio Moreno, G. González G., Enrique Silvera, Marcelino Miranda, Carlos E. Ortega, C. de Gracia, M. Mendizábal, Ricauter Lara.

Nota: Para salvar responsabilidades los maestros que quinta cinco, sexta tres y s p. Chorrera, Tolé, etc. treinta. os firmado anteriormente hacemos constar que renuncia tims dos. Guardas primera Corregimientos Armuel i e s hemos firmado anteriormente hacemos constar que renunciaron a firmar los maestros siguientes: Silvestre Quintero S., treinta y siete cinquenta, se cien, Cañas Gardas cíncuenta, José María Roy, Luís González O., Lúia O. de Quintero, gunda veinticinco, tercera San Félix, San Pablo, Calde Elvia Roy, Lilia Mendoza y Noel Silvera.

Los maestros que no figuran, pertenecientes a este disa trito, no asistieron a conferencia por causas justificadas.

SIGUE LA PRORROGA EN EL ASUNTO EDUCACIONAL.

Panamá, sep. 29. ——Abierta la sesión procedióse nombrar dignatarios Cámara para próximo período Sal e-ron electos Presidente. Domingo Dí z Arosemena, Pimer Vicepresidente, Alfonso Corre Garcí ; segundo Vicepresidente, Carlos Augusto López. Luego dioselltere r debate proyecto que permite a concejales ejercer poderes. Lo combatió Díaz Armuelles pero al tin se aprobó despues de discusión acalorada, en que tom iron parte Valdés, Porras, Suz cre y Jurado. Al entrar discusión proyecto ley educación, Díaz Arosemena propuso se suspendiere debate hasta el 3 de octubre. Apoyó moción Sucre, Ortega Vieto y Anguizola. No habiendo más de que tratar, sé susspendió sesión. Barras estaban atestadas miembros del personal docente, quie. nes tienen interés enorme sobre este proyecto. Le han hecho sugestiones escritas a los Diputados para reformar varics articu'os

CORRESPONSAL .

# **PALABRAS**

DE LA SRTA. CORA ANTENOCHE EN EL CLUB DAVID

Distinguidas dimas, caballeros, señor Presidente:

No es el momento de pronunciar un discurso ni de enlazar ideas para manifestar la obligación de renocer el prestigio que coloc en elevado sitial de cultura al centro q' esta noche feliz se ve concursido por lo más selecto de la intelectualidad y de la sociedad chiricana. Como no sé improvisar para deciros cuanto encierra mi corazón orgulloso por este paso de avance en nuestra vida social, permitid que os lea estas frases que cuentan el desarrollo progresivo del Club David fundado en tal fecha como hoy, el 28 de septiembre de 1917.

Antes, quiero manifestaros que los pueblos surgen como las plantas de aromadas flaraciones. Es así: de lo hondo de la pureza del subsuelo absorben las sencillas raíces, esforzándose continuamente, para ofrecer al mundo colores, fragaucia- y sabores dulces. Elias dicen como expre ó el poeta: «Nosotros luchamos en la pesada tierra, para que haya en el mundo luz de sol, de la sombra balsámica frescura, de las resas gracia y sabor de frutos». Efectivamente, el grande y frondoso arbol de la Cultura perfora hondo las colectividades para buscar la savia que se infiltra por leyes sociales en las generacioneque de produzca un máximo, a la larga, de robustez moraná irondosidad espiritual alla en las alturas sociales donce se confunde la maravilla del esfuerzo colectivo, en suma de valores que cada individuo, en su ansied d' de perfección fue abstrayendo como el símil que me hubo emocionodo, el grandioso prodigio de las oscuras y sencillas raíces de los árboles..... Me embarga gratamente la hora porque esta institución es emblema [del esfuerzo culturas de cada socio- es la hermosa expresión de una bien entendida democracia: coloca en las cimas de la aspiración al que habo luchado sincera y silenciosamente elevando / al espíritu ante el altar del ideal eomo una flor tangible en co... lores y tragancias.

(Pasa a la página 2a.)

Panamá, sep 29 ---- En Ley sueldo del Ejecutivo Administradores carreos David, Santiago, Bocas del Toro, Chi tré setenta balboas cada uno boas, telegrafistas tercera cla Herrera y Veraguas sesenta y se cuarenta balboas, telegra- einco. Alcaldes mismas prositistas cuarta treinta, telefoz vincias, Soná y Chepigara se. mensajeros primera quince quete. Arraiján, Antón, Cho treinta y cinco, segunda ve no rrera, Ocá, Pe é, Taboga tidos cincuenta, tercera quino Tolé, cincuenta. Los Socri-

EL SR. ABEL PALMA ob equia una ortofónica «Columbi von discos. Si Ui. está interesado acudir a verlo antes del 5 de Octubre,

Septiembre 30 d: 1932

y ayudantes veinticinco bal- Presidente República mil dos -Administradores de- cientos cincuenta, Secretario mas provincias cuarenta y Genera', trescientos veinticia. cinco balboas, exceptuando co, Secret vio Privado dos-Panamá y Colon ganan más, cientos cincuenta, Edecán El portero de la de David diez ciento cincu nta, Secretarios balboas. Inspectores seceio- Estades cuatrocientos, Subsenistas primera clase quince, tenta y cinco, Secretarios cua-segunda clase doce cincuenta, renta y cinco. Alcaldes Bo ce, cuarta siete cincuenta, tarios de Bugaba, Arraijal., veintidos cincuenta, euarta ra, Nancito, Vijagual, San diez y siete cincuenta, quinta Juan, Divalá, Pedregal, Poquince, sexta doce cincuenta. trerillos diez.

### ECOS DEL VALLE FUNDADO EN 1919

4 publica todos los días menos los lu je Lirector Propietario: J. Dario Anguizola. Apartado correo 132 Cable: VALLECOS. Imp. del Valle

NOTAS EDITORIALES

# CORREOS Y TELEGRAFOS

Reproducimos el artículo que a manera de editorial pu blico «LA ESTRELLA DE PANAMA», del que es autor el honorable diputado don José Dario Anguizola. Es una tinúa la discusión resultando aprobada la proposición. pieza de gran valor que pone de relieve las necesidades de los empleados del Ramo de Correos y Telégrafos. Dice así: los HH. CC. que pueden proponer lo que deseen.

De la parte expositivá de la memoria que el señor Secretario de Gobierno y Justicia, don Guillermo Andreve, ha entregado a la Asamblea Nacional, en sus actuales se siones, entresacamos los párrafos siguientes, sobre los cua

les queremos llamar la atención:

"El servicio de correos ha aumentado enormante en los ú'timos años y sin embargo ni el personal ha aumentado en proporción ni los sueldos han subido. Los empleados de este serv cio en Panamá y Colón son indudablemente los peores remunerados y, sin embargo, de los que más trabaian. Cuando en ciertas oficinas los empleados sólo tienen ocho h ras nominales de trabajo, reducidas en la práctica a cinco o seis horas de asistencia efectiva y dos o tres de ver dadero trabajo, reducidas a la práctica a cinco o seis horas de asistencia efectiva y dos o tres de verdadero trabajo, los empleados de correo a que hacemos referencia laboran recio por ocho h ras y diez horas y se h i dado el c so de que trabajen los días domingos y feriados hasto catorce horas diarias. Esto se debe en parte al servicio de los correos aéreos y en parte, de unos dos meses para acá, el aumento de la tarifa postal en la Zona que ha dado como resultado el que muchos comerciantes aprovechen el correo nacional buscando el ahorro en sus gastos de correspondencia.

No me atrevo a sugeriros, Honorables Diputados, el inmediato aumento de personal y sueldos en el ramo de correos en vista de la difícil situación económica que reclama rebajas más bien, pero os llamo la atención sobre ello por si acaso se presentase una milagrosa ascensión de las rentas nacionales en cuyo caso sería de justi la fectuar ambos au

mentos".

Consideramos que el señor Secretario ha hecho observaciones atinadas, que están basadas en necesidades muy justas que reclaman la atención de los legisladores que son los llamados a darle al país leyes ecuánimes inspiradas en la justicia y en fas necesidades de los diferentes servicios pú blico.

Acerca del ramo de Correos y Te'égrafos, es bueno de cir que, aunque es una verdad bien sabida, que los emplea : dos que sirven este importante ramo de nuestra dininistra clón, trabajan con consagración y esmero, la tres punto de puedan ejecutarse con los presos." Continúa diciendo el C. do razón porqué suspender las obras públicas; que tomar una meque hay una satisfactoria marcha en los despathos y recibos Abadía, que modifica que ese sentido la resolución para que dida así de momento es causarle gran perjuicio a muchos vecinos de la rum losa correspondencia cruza por las estafetas portales de las ciudades de Panar y Colón.

Nosocios queremos dregar a las correctas observacio nes ddel Secretario, que hay otra ciudad donde ha aumentado y aumenta cada vez más el trabajo y donde los empleados trabajan hasta los domingos, devengando el mismo suel-do de antes, con motivo de los cambios en las líneas aéreas de la Panamerican Airways Co. Nos referimos a David, la capital de la provincia Chiricana. Allí se re reciben sctual. mente y despachan cinco correos aéreos semanales, uno los domingos, teniendo los empleados que estar en la oficina, al frente de sus puestos hasta las once del día.

En David ni se han aumentado los empleados ni tam. poco se les ha subido el sueldo a los existentes, a pesar de que vierten mucho más energías ahora con el aumento de los correos aéreos y él haberse elevado la oficina en catego. ría, ya que recibe y despacha correo internacional.

En materia de correos hay un capitulo que preciso es se tenga en cuenta para lo futuro. Con motivo de la apertura de la red de carreteras nocionales, hay que ir pensando en el despacho de correos terrestres, partiendo de la ciudad de Panamá hacia la de David, incluyendo todas las ciudades y pueblos intermedios. Ya el próximo verano es posible que no haya ni en el invierno int rrupciones en el tráfico.

Sabido es que el correo es un elemento de cultura, de gran valor. Mientras más rápidos y frecuentes son los correos, más se aprovechan los pueblos del beneficio de las ideas y del intercambio comercial. Las carreteras naciona les haran posible que dentro de muy poco tiempo podamos enviar cada día correo a todas las ciudades del interior y pas ra ello h y que ir preparándose, a fin de que nos coloquemo a tono con las circunstancias en el ramo de correo, le tanta trascendencia.

# PASTILLAS ADIOLA

FRESCAS, SABROSAS, INMEJORABLES (PIDALAS EN TODAS LAS TIENDAS.

JABON SOL

EL PREFERIDO'DE LAS LAVANDERAS, LIMPIA Y NO DESTRUYE LA ROPA

----AGENTE EN DAVID\_\_\_\_

Victor Gearge Figueroa

Oficina: Casa de Manuel Pino R.

### ACTA

### CONCLUSION

En discu-ión la anteri r proposición su autor la susten. (a, diciend) que con ocasión de una visita al Jnzgado Municipal, e Ju z le hizo ver la necesidad que tenía de útiles d escritorio y que en vista de la importancia de ese tribunal con-idera que debe instalársele un teléfono para que pueda C. Esquivel, dice que está de acuerdo con la proposición, q' la considera justa y conveniente pero que en vista del estado de caja del municipio cuyo informe acaba de leerse no debe el Concejo hacer otras erogaciones que no sean aquellas muy indispensables. El C Veliz Vieto, se muestra inconforme con la proposición y hace notar que la partida esta agotada. -In. siste el proponente Abadía manifestando que el gasto es insignificante y que es deber del Concejo acondicionar ese juzgado y más tratándose tan sólo de una pequeña suma. Con.

Terminando el Orden del Día la presidencia anuncia a

El C. Abadía, presenta un proyecto de acuerdo votan do una partida de quince balboas para útiles de escritorio del Juzgado Municipal y propone la siguiente moción:

Dese primer debate al proyecto de Acuerdo que acaba

de leerse."

Es aprobada la moción y el proyecto viene a primir debate.-El C. Veliz Vieto, dice que no está de acuerdo con el proyecto porque el Concejo no es culpable de que una partida votada para útiles durante todo el año haya sido agotada mucho antes. El C. Esquivel, considera que el Concejo sí tiene necesidad de proporcionar tales útiles, interpe'ándole Veliz, que para qué sirve entonces el presupuesto donde se fijan tales part das? Que debe hacerse responsable al em plea do que gira por mayor suma de la que el presupuesto le señala. El C. Veliz, pide que se haga constar su voto negativo a la proposición aprobada. Es aprobada artícu o por artículo la parte dispositiva del proyecuto y lo es'tambien el pleámbulo y el título.

El C. Alfonso, pide la palabra y propone un proyecto

pe resolución, cuya parte resolutiva dice;

"Suspender, c mo en efecto suspende, desde el día 20 de este mes de Septiembre, hasta nueva determinación de este Concejo, todo trabajo que se adelante actualmente en Obras Públicas.—Notificar al señor Alcalde, de esta resolución para que ordene el paro de los trabajos suspendidos y el cese de los empleados que por tal razón paga el mu-

La sustenta su autor diciendo que no cree necesario informar a la cáma a de la convenier cia que encierra esa resolución, pues lo releva de ello el informe del señor Tesorero que acaba de leerse y que deja al corriento al Concejo del es: tado económico en que se encuentra el Tesoro Municipal d'

reclama una economía inmediata.

El C. Abadía, dice que la resolución es contraproducero te, toda vez que pueden suspenderse ciertos irabe de pero no así aquelles que se hagan con los presos. Modifica la reso-Inción así, a continuación de la parte que dice, "todo traba" que se adelan e actualmente en Obras Públicas." Se encontinuarse con los presos.

El C. Esquivel hace saber su conformidad con la resolu-

ción sin la modificación introducida.

El Presidente Arias, dice que la proposición del C. Al-080 es buena, pero que la situación del Tesoro Municipal

# **VAPORES** 'Nuevo Panama" "Barú

SERVICIO RAPIDO Y SEGURO ESPLENDIDA COMIDA CAMAROTES AMPLIOS, FRESCOS Y COMODOS RESERVE CON TIEMPO SU PASAJE PARA FLETES Y PASAJES

Gmo. Tribaidos Jr.

FUME Y RECOMIENDE SIEMPRE LCS CIGARRILLOS EACIONALES

ARROZ-PECTORAL-y TRIGO 5 cts. oro el paquete de 14 cigarrillos.

No irritan la garganta, no atacan al sistema nervioso, no contiene nicotina ni esencias de ninguna clase. Son elaborados con tabaco de distintos tipos por expertos extranjeros.

De vanta en todos los estal lecimientos comerciales de la República

# PALABRAS....

(Viene de la 21 Página)

Estamos en plena época de renacimiento y de reivindicación social, y es por esto que es esta fecha para el Club tan sublime. mente festejada la más bella celebración trayendo a sus salones con mayor rapidez el Juez impartir sus órdenes locales. El el puro aroma de la intelectualidad que lucha soscuramente por esa redención que es patriótico estuerzo, al grupo que sabe de los mar tirios del aima y de los gloriosos florecimientos del corazón convertidos en sentimi intos nobles. Aquí están ellos, los maestros, en amable camaradería con nuestra al anzada visión de 🔠 solaz y esparcimientos, en armonía divina, ampliando así los derroteros de progresos que en las sociedades cultas constituyen el más admirable anhelo de perfeccionamiento,

Bienvenidos seáis, representantes del magisterio nacional!

Señores socios, los quirce añ is, la florida edad del Club nos congrega esta noche para rendir culto a su existencia con magnitud espiritual. Quien dijera!: tres lustros han pasado, y es soberbio el instante de recordación en que un grupo de caballeros, animados por esa necesidad de sociabilidad que distingue al hombre de elevada estirpe, de esa estirpe que obliga al individuo a buscar en su semejante el remanso de cordialidad para brillar espléndidamente en el límpido cielo de la amistad, ideó fundar un centro doupe poder homenajear al sacro vínculo que es testimonio de distinción civilizadora. Desde entonces, es expresión de la más elevada cultura davideña, es donde se brinda expansión al que siente vibrar en su alma la inquietud de vivir la vida del contentamiento xpresado por la sonrisa grata que breta a flor de labio, a influjo de esa reciprocidad que nace del sano goce espiritual.

Nuestro Club fue inaugurado una noch: de Septiembre de 1917; no hubo nada que impiliera su desarrollo evolutivo impulsado por sus honorables presidentes, don E rique Halphen, don Juan Arias, don Tomás Arias Q; don José de Obaldía Jované, Dr. Ramón del C. Morales, don Venancio E. Villarreal, don Ramón González Revilla, Dr. Aurelio E. Arias, don Benigno Thils, don Feix Abadía, don Carlos González Revilla, don Antonio Anguizola Jr; y el Dr. S. Gilberto Ríos, asesorados por los demás miembros de la directiva que consta de un vice presidente, un secretario, un tesorero, una Junta de Admi con, un Auditor y tres vo-

Y luego, viene a mi mente, como en cuadro divino de mi imag. nación, esa sucesión de horas de fi-sta q' han venido su ediendose, en que los salones aprisicnaron el trutrú de los encajes y las sedas, el requiebro galante, el aire de la orquesta, la palabra feliz expresada al calor de la última burbaja del champan, el fulgor de las pupilas que dijeron el poema íntimo de una deliciosa emoción, en que el confeti y la serpentina cantaion la alegría del vivir!....

Ha habido vaivenes que le han hecho sentir el pero de la deca dencia, pero la voluntad valiente de los socios lo han impediuo y hoy se levanta triunfal como el único expodente de cultura en el interior de la República

El impulso democrático que le acentúa el actual Presidente, Dr. S. Gilberto Ríos, la inauguración de essos conciertos, la magnifica radiola que ha costado hasta sacrificios, harán del Club David un templo de elevadísima cultura, de enorme prestigio. Ascender! Ascender!

Nada es imposible cuando se anhela con vehemencia: y hé alli que el tervor de los socios por la prosperidad del Club ha colceado las aspiraciones a la altura de un ideal social.

Va a comenzar el consterto y no quiero quitores más tiempo con estas pulaurus, distinción e n que me honro la Presidencia. Quiero felicitar a todos, especialmente al señor Presidente Dr. Ríos, por el éxito del festejo.

no está como se lo imaginan; que actualmente el Alcalde ha sancio nado un acuerdo que trae un reajuste quien a la vez le ha informatendera que podran continuar aquellas obras públicas que do que el Presupuesto está completamente equilibrado, no habienno se suspendan ciertos trabajos en las calles que pueden cuyas calles se encuentran en malas conficiones; que el Presupues. to reajustado con los Acuerdos vetados por el señor Alcalde dejan el Tesoro Municipal en condiciones de terminar esos trabajos; que detrás de esa resolución hay algo que en torma maliciosa solo busca un medio para entorpecer la labor y la buena fé del Alcalde en esos trabajos.

El C. Véliz Vieto, dice que está de acuerdo con la la cual sólo suspende las obras públicas por determinado tiempo. El Presidente interpela, que si el Alcalde no está componiendo las calles y el C. Vieto responde que él no lo sabe, pero que considera que el Municipio no tiene dinero para adelantar esos trabajos.

(Pasa a la 4a. Página)

# L Y AHORA

Cuando la crisis se hace sentir en tpdas partes; como piensa Ud. vestirse Lien y sin mucho dinero

EL CORTE INGLES

es la única Eábrica y almacén en Panamá, capaz de vestirlo a Ud. con elegancia y a precios módicos.

Compre sus vestidos en nuestros almacenes y ríase de su situación ecanómica.

CORTE INGLES

Panamá Ave. Central No. 16 A - Teléfono 399 Colón Calle del Frente No. 6015

# ISMAEL CANDANEDO

- ABOGADO -

Ofrece al público sus servicios profesionales d sde el 1º de Agosto. Ofrece a sus clientes, actividad, y pu'critud.

Ave. Cent Nº 25-Teléfono 17

David, Julio 30 de 1932

## PEDRO A. SILVERA.

Ex-Juez de Circuito y Abogado con diploma de la Fa-cultad Nacional de Derecho y Ciencias Políticas, ofrece nuevamente sus servicios profesionales y avisa a su antigua clientela y amigos, que des le el 10, de Agosto quedará abierta su Agencia Judicial, en donde atenderá toda clase de gestiones judiciales y administrativas, tanto en el Ramo Civil como en el Ciminal.

Oficina -- Aveeptu Central David'

# Compañía de Navegación Nacional

Servicio de CARGA Y PASAJEROS en todos los puertos del litoral de Pacii o la Republico de Panamá. Viajes semanales al Puerto de Pedregal y Remedios

DANIE VELIZV. Agente en David

Calle 54 Este Casa número 5

Anunciar es vender

# NUEVO CINE YARA

HOY

HOY

SIGUE LA GRAN SEMANA LE PRECIOS DE GANGA con la PELICULA TOM MOORE EN

PRECIOS: 20 10 y 05 plata

JUEVES

# Ferrocarril Nacional de Chiriqui

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

# MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA LUNES A DOMINGO 7,00 a.m.

Sale de Boquete 7.50 a.m. " " Dolega 8.25 a. m. lega a David

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO 10.30 a.m. : ale de David 11.05 " " " Dolega 11.55 " lega a Bounete DOMINGO 7.30 a.m.

Sale de David 8.05 " " Dolega 8.55 Llega a Boquete SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES 2.30 p. m. ale de Boquete 3.20 " 3.55 " " " Dolega

Llega a David Sale de Bounete 1.05 p.m. 1.50 ,.. 2.25 ,, Llega a David ....

IDOMINGO 1.30 p. m. Sale de Boquete .....
" Dolega .... 2.20 " Llega a David 2.55

AVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES 4.30 p. m. Sale de David ....

5.55 " Llega a Boquete ..... SABADO Sale de David ..... 5.40 6.15 7.05 5.40 p. m.

" " Dolega ....

Llega a Boquete

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICTO EN LA MANANA LUNES A SABADO Sale : 10 di ... 955 " " Concepcióa ... 955 Llega a Pto, Armuelles ... 11.55 10 a. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA Sale de Pto. Armuelles .... 6.45 a. m " "Concepción .... 9.20 Llega a David ...... 10.20 " SERVICIO EN LA LARDE LUNES A SABADO

Sale de David ..... 3.00 p. m. Llega a Pto, Armuelles ... 2.00 p. m.

" Concepción ... 4.19 "

Sale de Pto, Armuelles ... 2.00 p. m.

" Concepción ... 4.30 "

Llega a Powid ... 4.30 " 5.30 Llega a David DOMINGO 7.30 a. m. Sale de David Sale de Pto, Armuelles 7.00 a.m.

Sale de Daaid 300 p.m. Saleide Pto. Armuelles 5.00p. m. LINEA DE POTRERILLOS MARVES Y VIERNES

En la Terde en Concepcion,

Sale de David .... 7.30 a.m. ", " Potrerillos ..... 9.30

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA LINEA DE BOQUETE

- TREN -

SABADO \* Llega a Boquete .... 43

DOMINGC. 4.00 p. ns. Sale de Boquete ..... 5.15 Llega a David .....

> LINEA DE POTRERILLOS MIERCOLES

Sale de David ..... Llega a Potrerillos .... 9.20 "
Sale de Potrerillos Sale de Potrerillos ..... 10,40 a. m. " " Dolega .... 11.35 " Llega a David ..... 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga) Saie de David. Lunes y Jueves Sale de Pto Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Solo se recibirá carga hasta una lhora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m. Los Motores expreses que se soliciten después de las 5 p. m. debeo ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida El cruce de Motores en la Linez de Puerto Armuelles en la mañana se hará eu Pedregalito.

> Fabio de Obaldia. SUPERINTENDENTE GENERAL

10: Ordene sus avisos a "E COS DEL VALLE", diaria leido en toda la Repúblico y en el exterior.

20.-Ordene sus trabajos a la imprenta "Ecos del Valle". Pulcritud, y esmero.
30.—Sólo se hace propaganda

gratis a las cosas de interés co munal y benéficas.

40.-Si Ud, ordena sus traba los a "Ecos del Valle" se le hará propaganda intensa.

PENSION MARIINEL

Frente a la Presidencia. Linda vista al mar. Cuartos ventilados Servicio esmerado na comida Popular entre el elemento

del interior. La última palabra en

Servicio higiénico

Atendida personalmente p Doñal María P. de Matinril \

### Goce de buena digestion. Sea Grueso, Fuerte, Saludable

Decidene por fin a reponer y endure cer sus carnes, a aumentar sus fuerzas, a desarrollar sus formas, a gozar de buena digestión; a sentirse "como un-general", lleno de ánimo y de vida. Haga le que han hecho ya millares de hombres y mujeres; lo que están haciendo hoy muchos millares; lo que mañana y pasado mañana y al día siguiente harán otros millares: tome CARNOL (pastillas) el antiguo y famoso específico pacera engordar. No cometerá Ud. un error al tomarlo; jamás le pesará. A las pocas semanas habrán aumentado sus carnes y fuerzas, su digestión habrá mejorado, será más rica la sangre que corra por sus venas, estará Ud. contento (o contenta), satisfecho, alegre de vivir. Ud. mismo recomendará el CARNOL a sus familiares y amigos. Siga un buen consejo, compre el CARNOL en cual-quier botica y tómelo por algunas senanas, siguiendo las instrucciones que

5.05

7.05 "

18 Aproximaciones de ..... 40.00 cada una .....

PRECIO del BILLETE .B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Los premios se comenzarán a pagar inmed iatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central según lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y teroero. En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ene billete

tiene derecho a que le sepr. pagados los premios con que resultare agraciado. 

ESTABLECIDO EN 1904

Capital Autorizado B, 1.000.000.00 Capital Pagado, 837.446.70 939.563.99 Reservas Especialidad en operaciones de Descuento y préstamos

con garantía hipotecacia. Departamento de Cobranza perfectamente organizado.

Agencias en todas las Provincias y Corresponsales en el Exterior para atender con prontitud cualquier orden. Se reconoce un buen tipo de interés en depósitos a Plazo Fijo, en Cuenta Corriente y en Ahorro.

Los agricultores chiricanos deben tener presente que del cumplimiento de sus obligaciones con este Banco depende al continuación de la ayuda que les viene prestando.

HOY

HOY

Una SOLA TANDA a las 8 p. m. Por última vez la deliciosa comedia toda en español

con

IMPORTANTE; NO DEJE DE VER ESTA PELICTLA HOY, PUES NO SE DARA MASE!!

PRECIOS: B. 0.45 — 15 — 20 — 10

(Viene de la 1a Página)

En este lugar, conocido mas bien con el nombre de Paso de la Canoa, situado a la margen derecha del río Chiriqui Viejo, fuimos informados por Donato Santamaría, de que las pagaran los jornales del trabajo personal así como también para que fueran a La Cuesta a matricular sus armas de fuego, fueron debidamente comprobados con las declaraciones rendidas bajo juramento por Basilio Baules y Fidel Sánchez te- haber Carlos Muller acaparado esos terrenos; que ahora viven t

sidentes en dicho lugar.

lgual procedimiento han llevado a cabo las autoridades costarriccenses en el barrio de Brujo, como costa de las deelaraciones rendidas por Juan Evangelista Lezcano, Agustín Hurtado y Emiliano Valdés, quienes en síntesis han dicho: sendo Concepción, Comisario nombrado por el Jefe Político de la Cuestar para que en los quince días siguientes fueran a la Oficina de La Cuesta a registrar sus escopetas, amenazán dolos con practicar un registro en sus habitaciones si en el des de terreno, supóngase usted, que de allí de Progreso a la Cues tarmino expresado no cump ían lo ordenado: que también les notificó que debian estar listos para el día que fuera a citarlos para q' fueran a pagar el personal limpiando el camino.

Con relación a tales hechos se tomó la debida nota, y Canoa, que debian negarse a cumplir las ordenes expresarque de acuerdo con el statu que no impera entre los ises sobre asuntos de limites, Costa Rica estaba extraon considerados como territorio panameño.

> Cuñas Gordas, cabe decir lo mismo y de allí ato sea un hecho evidente el de que la Es Comisaria costarricense trasladada de 🏄

Cañas Gordas, está situada en territo lar cerc nos a la línea fronteriza dicho fallo y que es la que parte de la cahasta los 9 grados de latitud y signe luego la lines que separa las aguas del Chiriqui Viejo y los afluentes del Golfo Dulce para terminar en la punta Burica sobre el Océano Pacifico. Si pues tal línea no ha sido debidamente demarcada por ambos Gobiernos y existe el statu-quo, es claro que resulta insólito el que Costa Rica, esé ejerciendo jurisdicción en Cañas Gordas y La Cue ta, que le halla expedido al colombiano Pedro Rodríguez título de plena propiedad sobre las cien hectáreas de terreno que ocupa en la planta de Cañas Gordas donde tienen su casa habitación y una galera con un O N O M Á S T I C O S: trapiche y lo que es mas, el que pretenda extender su autoridad a los barrios de Brujo y la Canoa, de los cuales el pri Carmela Paredes. Hacemos vo mero tiene unos 120 habitantes y el segundo como 70 se tos por su felicidad.

En la comisaría costarricense de Cañas Gordas, Sólo hay un guarda, que responde al nombre de Alberto Molla.

Los Guardas nuestros, es curioso, que en vez de estar sección de Correos. Lo felicitacomo los de Costa Rica, en la misma línea que consideran mos. como fronteriza, estén, el de La Cuesta de Progreso. En CONDOLENCIA: Cañas Gordas no hay guardas panameños, ejercen las funciones de tales el agente Agustín Carrillo de puesto en Los Planes, a tres horas de Cañas Gordas, y el Corregidor del Luna, distinguido pariente del Breñón, en el Corregimiento del mismo nombre que queda apreciable Dr. Pedro Vidal E. nada menos que como a siete horas del citado lugar de ca- Para él y su familia nuestro sen ñas Gordas. Culpa de quien? del Gubierno desde luego que no ha proveído lo necesario.

Las vías de comunicación son pésimas, el paso del río Chiriquí Viejo, peligroso, la cuesta de Salsipuedes, el mismo nombre lo indica, sal si puedes, pudiendo decirse q' el resto del camino de herradura es un atentado contra la vida de los que se ven obligados a transitarlos.

Qué va! El Ministro de Panamá en Costa Rica no estuvo por esos lugares, tan sólo flegó según se nos informó a la Cuesta donde comió y bebió regresándose luego a Progreso con su compañer Tomás Guardia.

Si como no, es cierto que hemos sido informados de q' muchos panameños -chiricanos - residentes en las regiones dichas, han optado por nacionalizarse costarricenses. Hablando en la Cuesta autoridades costarricenses los habían notificado para que les con Desposorio Santamaría, nacido en Las Lomas de este Distrito, nos manifestó que él se había naturalizado costarricense en vista de las garantias que le brindaba Costa Rica; en las margenes del Chiriqui Vicjo, agregó, tenía su finca de bananos donde residía con y registrar sus herretes de marcar ganados. Estos hechos toda su familia y de allí fue sacado junto con Donato Castro, Eulogio Medrano, Pascual Quintero, Mercedes González y otros, por dos en La Cuesta, en donde tienen sus fincas y son protegidos por el Gobierno Costarricense, quien no les cobra impuestos y hace respetar sus propiedades. Los grandes latifundios, nos dijo un costarricen e allí en la Cuesta, han obligado a los pequeños agricul tores panameños a buscar amparo en las regiones donde ejerce autoridad Costa Rica; ahora mismo la indiada del Tabasará está que como el 10 de agosto último fueron notificados por Ros situándose en Colorado. Gran parte de esta misma región estaría sendo Concención. Comisario nombrado por el lefe Político ya en poder de La Chiriqui Land si no fuera porque está bajo la autoridad costarricense.

> Oh si, la Chiriqui Land tiene por esos lados grandes canti la ta todo el terreno que se atraviesa pertenece a dicha Compañía, según fuimos informados.

Hemos tenido conocimiento de que Rosendo Concepción, José Serrano o Batista, uis Justavino y Francisco Espinosa, todos panameños de nacimiento han admitido nombramientos oficiales demás se instruyó a los habitantes de esos lugares, Brujo y del Gobierno de Costa Rica para actuar como agentes de este Gobierno en nuestro territorio, también se nos afirmo que todos ellos se han naturalizado costarricenses.

Mi opinión es que nuestro Gobierno debe afrontar con valor su jurisdicción, ya que los lugares mencionados y energía el problema fronterizo; si como lo ha declarado en época anterior no acepta el fallo White, debe entonces dar los pasos necesarios para hacer respetar sus derechos y proveer, de una vez por todas, lo conducente a fin de que sea fijada de uva manera defini tiva la linea fronteriza, que a su vez debe ser demarcada sobre el terreno, que es a mi modo de ver la forma más viable para ponerle

o a todas las anomalías apuntadas. Después sería el caso de comar las medidas que se estimaren más convenientes para la derdo con el laudo Loubet, los lugares fensa pacifica de nuestra frontera por esa región, pudiéndose entonces establecer una buena Corrigiduría con todo su respectivo tren de empleados, guardas, etc. una oficina telegráfica y de Correos, escuelas, y todo cuanto tienda al desarrollo de esa región que divide las aguas entre el Atlantico y el Pacífico tan fértil, -pues allí se produce, el café, el tabaco, el platano, el arroz las papas, es decir todo, - lo que constituye un emporio de riqueza para el país.

David, Octubre 7 de 1932.

A. GRANADOS.

# Sociales.

Cumple años hoy la señorita

También ajusta años en esta fecha el joven amiguito Heverto Bernal, cumplido empleado de la

En Panamá dejó de existir do na América Escobar vda de tido pésame.

Ayer fue el sepelio de doña Eli-



Tome e la cerveza que es! a popular en el Istmo, preterida de los 'caballe os le buen gu-to.

dora de Obaldía quien murió después de varios días de enfermedad. Enviamos nnestra frase de duelo a su esposo don Domingo de Obaldía F. a su hijo el apreciable amigo don Domingo de Obaldía Jr. y a sus demás

EFEMÉRIDES:

1916: Se celebra los primeros juegos florales en Panamá.

-CORA-

BEASTS -weighing a ton,
-eight feet tall.

-weighing 70 pound -and three feet tall.

TONGORILLA

**JOHNSON** 

IN AFRICA' Different! Authentic!

THE ONLY TALK-

ING PICTURE EN

FOX PICTURE EMINENTE CREACION CIENTIFICA

# OJOS! de los ojos GALUZ, Enfermos:

Ragistra la en la Dirección General de Sanid

- PARPADOS -

Marca Registrada según las Leyes

# PREPARADO POR EL DR. J. MARTINEZ MENENDEZ

CONDECORADO CON LA CRUZ DEL M. RITO MILITAR POR MERITOS P ROFESIONALES

ESPECIFICO UNICO EN EL MU NDO, que cara radicalmente las enfermedades de los ojos, po r graves y crónicas que sean, con rapidez asombrosa, evitando operaciones quirírgicas que con tanto fundamento temorizan a los enfermos. Desaparación de los dolores y molestias a su pr imera aplicación. Eminentemente eficaz en las oftalmías graves y por excelencia en las granulosas (granulaciones purulentas y blenorrágica, queratitis, ulceraciones de la córnea, etc.) Las oftalmías originarias de enfermedades venéreas, cúralas en breve tiempo. Maravilloso en las infecciones postoperatoria. Hace desaparecer las cataratas. Destruye microbios, cieatriza, desinfecta y CURA PARA SIEMPRE. No más reme dios arsenicales, mercuriales, nitrato de piata, azul me: no, y otros tan temibles usados en las clínicas. Las vistas débiles y cansadas ad. quieren prodigiosa potencia visua! ¡No más ne blina! ¡Siempre vista muy clara! ¡Jamás macasa! El 98 por 100 de los enfermos de los ojos curance antes de concluir el primer frasquito del específico. Sensación agradable. «PRODIGALUZ» evita usar lentes. Potencia , cleridad!

"PRODIGALUZ" eclipsa para siempre el tratamiento por

los colirios conocidos hasta hoy en todos los gab inetes oculisticos, colirios que en la mayor parte de los casos no hacen más que empereor el mal, icrit ndo órganos tan importantes como la mucosa conjuntivala El nitrato de plata, causa del verdadero temor de los enfermos y de muchas cegueras, lo hace desa-

'PRODIGALUZ" cura el glancoma y sus terribles dolores. "PRODIGALUZ" es completamente inofensivo, y produce sus estupendos resultados sin causar la menor molestia a los

entermos. Detiene la miopía progresiga: [Enfermos de los ejos! Estad seguros que curaréis en brevísimo pempo usando el portentoso específico "PRODIGALUZ" (Exigid la firma y marca en el presinto de la cubierta).

PRECIO: Ciento cincuenta pesetas (150 ptas) por cheque a la DIRECC:ON CENERAL. M. CUADRADO M. Calle de Limón 13. Madrid.

> ENVIOS A TODAS PARTES PAGOS POR LETRAS DE BANCO

Testimonios de Médicos, Fiscales, Jefes de Ejércitos, Ingenieros, Comerciantes, obreros, etc. (Certificado del Laboratorio municipal de Madrid)





Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ní 13 Calidad ni de Nombre.

¡No más punzadas Reumáticas!

Estas provienen de la congestión. El Linimento de Sloan restablece la circulación de la sangre...y

—alivia el dolor

Linimento de Sloan -mata dolores

Para reumatismo, resfrios y dolores musculares



# VINO DEL Dr PAOLI

PARA LA MARTIR DEL HOGAR

Lau interminables horas de trabajo que está obligada a soportar, para llevar adelante a sus seres queridos, debilitan grandemente su organismo, ella lo sabe pero ante el temor de una enfermedad que habría de dejar el hogar en solícita at neión de madre, recurre al

VINO DEL DR. PAOLI

que mantendrá su organismo en perfecta salud, y repondrá el exceso de desgaste

Eficaz p ri todas Isa edides.

De venta en La Farmacia Central



### Corrija esas afec. ciones cutáneas que tanto afean

Tales condiciones que tan to afcan y que siempre resultan embarazosas, son tambien penosas y amenazantes a su raiud. EL UNGUENTO ROSS por virtud de sus ingredientes medicinales y electos sanativos y calmantes, quita prontamente los empeines, granos, barros, conchas, diviesos y otras afecciones de la piel.

Pruebelo hoy mismo y se convencerá



Se vende en tres tamaños al alcance de todos los bol-